



REPUBLIKA HRVATSKA – REPUBBLICA DI CROAZIA



ISTARSKA ŽUPANIJA - REGIONE ISTRIANA



Upravni odjel za kulturu  
Assessorato alla cultura

Upravni odjel za obrazovanje, sport i tehničku  
kulturu  
Assessorato all'istruzione, lo sport e la cultura  
tecnica



Institucionalizacija zavičajne nastave  
Istarske županije  
Istituzionalizzazione dell'insegnamento della storia  
del territorio nella Regione Istriana

**POTVRĐENO**

Novigrad-Cittanova, Mlinska/Via del Mulino 4b

tel.052/351-476, fax: 052/351-691

Labin, G. Martinuzzi 2

tel.052/351-478, fax: 052/351-696

Pula-Pola, Riva 8

tel.052/351-472, fax: 351-477

Klasa:612-01/17-01/01

Urbroj:2163/1-21/1-17-25

Novigrad - Cittanova, 07/04/2017

Osnovnim školama koje sudjeluju  
u projektu Zavičajne nastave  
Alle scuole elementari che fanno parte  
del progetto Storia del territorio

Poštovane gospođe, poštovana gospodo,

na 11. sjednici Radne skupine za implementaciju Zavičajne nastave u osnovne škole Istarske Županije – Regione Istriana doneseni su prijedlozi za prezentaciju projekata.

Završna prezentacija projekta „**ŠKOLE U SRCU ZAVIČAJA / SCUOLE NEL CENTRO DELL'ISTRIA**“ osnovnih škola uključenih u projekt održati će se u Osnovnoj školi Vladimira Nazora u Vrsaru 28. travnja 2017. od 8 do 16 sati.

Uvjeti predstavljanja jesu:

1. Svaka škola imat će na raspolaganju jedan stol i dvije klupe sa 8 sjedećih mjesta. Svaki stol je dimenzija 220x60 cm, a klupe 230X30 cm. Na svake dvije škole biti će postavljen po jedan samostojeći pano. Molimo Vas da ostalo potrebno donesete sa sobom.
2. Postavljanje i uređivanje izložbe predviđeno je u petak, 28. travnja od 8:30 do 10 sati. Sve eksponate nakon završetka programa skidate i uzimate sa sobom.
3. Svaka uključena škola moći će usmeno u **tri** minute izložiti svoj najbolji projekt te preporučujemo da izlaganje održe učenici. Prezentacija može biti u klasičnom smislu (ppt), ali je poželjno da bude u nekom **kreativnijem obliku** npr. performans, prikaz igre koje su djeca osmislila, prikaz video zapisa ( dječji video i foto uradci ), audio zapisa, pojašnjenje neke situacije u kojoj se vide spoznajni elementi kod učenika. Ostali projekti mogu biti predstavljeni na stolovima.
4. Učenici i nastavnici koji sudjeluju u prezentaciji programa dobiti će marendu.



5. Maksimalan broj sudionika je 8 osoba po školi ( učenici, nastavnici, ravnatelji..... ).
6. Svi sudionici imati će organiziran izlet brodom.

NAPOMENA 1: Škola ima dva parkirališta. Pri dolasku u školu s izložbenim predmetima treba doći na zadnje parkiralište bliže ulazu u dvoranu radi iskrčavanja opreme. U neposrednu blizinu zgrade može se pristupiti osobnim vozilom samo sa stražnje strane sportske dvorane. Predviđeno je kratko zadržavanje radi istovara stvari, nakon čega treba premjestiti vozilo kako bi se drugima omogućio pristup. Naglašavamo da se do same školske zgrade ne može pristupiti autobusom ili većim vozilom.

NAPOMENA 2: Obzirom da su dimenzije dvorane nešto manje od standardnih, one škole koje planiraju pri predstavljanju izvoditi igrokaze imat će na raspolaganju pravokutni prostor od 6m X 12m.

NAPOMENA 3: Zbog preciznog vremenika važno se držati preporučenih **3 minute**, a u slučaju lošeg vremena ili jake bure tj. otkazivanja izleta brodom vrijeme prezentiranja dogovorno će se povećati.

Spettabili signore, spettabili signori,

all'11<sup>a</sup> riunione del Gruppo di lavoro per l'implementazione della Storia del territorio nelle scuole elementari della Regione Istriana sono state adottate le proposte per la presentazione del progetto.

La presentazione finale del progetto „**ŠKOLE U SRCU ZAVIČAJA / SCUOLE NEL CENTRO DELL'ISTRIA**“ delle scuole elementari incluse nel progetto si terrà nella Scuola elementare Vladimir Nazor a Orsera il 28 aprile 2017 dalle 8 alle 16.

Le condizioni per la presentazione sono:

1. Ogni scuola avrà a disposizione un tavolo e due panche con 8 posti a sedere. Ogni tavolo ha le dimensioni di 220x60 cm, invece le panche 230x30 cm. Per ogni due scuole sarà collocato un pannello autoportante. Vi preghiamo che il resto delle cose necessarie le portiate con voi.
2. Il montaggio e la sistemazione della mostra è previsto per venerdì, 28 aprile dalle ore 8 e 30 alle 10.
3. Ogni scuola partecipante potrà esporre a parole entro **tre** minuti il suo progetto migliore e quindi raccomandiamo che la presentazione sia tenuta dagli alunni. La presentazione può essere una presentazione classica (ppt), ma è preferibile che sia fatta in qualche modo più creativo p.e. performans, rappresentazione del gioco che hanno creato i bambini, presentazione video ( video e foto fatte dai bambini), tracce audio, spiegazione di alcune situazioni nelle quali si vedono gli elementi conoscitivi degli alunni. Gli altri progetti possono essere presentati ai tavoli.
4. Gli alunni e gli insegnanti che partecipano alla presentazione del programma riceveranno la merenda.
5. Il numero massimo dei partecipanti è di 8 persone per scuola ( alunni, insegnanti, presidi... )
6. Per tutti i partecipanti sarà organizzata una gita in barca.

NOTA 1: La scuola ha due parcheggi. Arrivando alla scuola con gli oggetti espositivi si deve andare all'ultimo parcheggio il più vicino all'entrata della palestra per scaricare l'attrezzatura. Le immediate vicinanze dell'edificio sono raggiungibili con i veicoli solo dal retro della palestra. E' prevista una breve sosta solo per lo scarico degli oggetti espositivi, dopodiché i veicoli dovranno essere spostati per rendere possibile l'accesso agli altri. Sottolineiamo che la scuola non è raggiungibile con gli autobus o con qualche veicolo più grande.

NOTA 2: Siccome le dimensioni della palestra sono inferiori rispetto ai standard, quelle scuole che prevedono di eseguire alla presentazione uno spettacolo avranno a disposizione uno spazio rettangolare di 6m x 12m.

NOTA 3: A causa del programma preciso è importante attenersi ai **3 minuti** richiesti, ma in caso di maltempo o forte bora cioè in caso di cancellazione della gita in barca il tempo di presentazione aumenterà convenutamente.

Pročelnica / Assessore  
Patricia Percan

Pročelnik / Assessore  
Vladimir Torbica

